

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち

広報 東くしろ

11

令和6年11月

No.779



5年ぶりの町民運動会

今月号のみどころ

- P2 第58回町民運動会
- P8～9 全天候型室内遊具施設開所式



第58回町民運動会

3地区が秋晴れのもと競い合い、東池之原地区が総合優勝！

10月13日（日）、第58回町民運動会が5年ぶりに開催されました。

当日は、様々な競技に各地区の方々が力を合わせ戦い、絆が深まった1日となりました。また、最後の地区対抗リレーでは応援もひときわ力が入り、盛り上がりを見せていました。

白熱した競技の結果は、総合の部・男子の部・女子の部のいずれも1位は東池之原地区、2位は柏原地区、3位は西池之原地区という成績でした。

成績結果

- 1位：東池之原地区：池之原（タウン含む）
- 2位：柏原地区：柏原小学校区
- 3位：西池之原地区：岩弘・豊栄・川西・溜水

		総合の部	男子の部	女子の部
1位	東池之原	165点	59点	54点
2位	柏原	159点	45点	52点
3位	西池之原	147点	43点	41点



陸上競技で全国大会出場



9月22日（日）、東京・国立競技場で開催された日清カップ第40回全国小学生陸上競技交流大会に、池之原小学校6年生の下園柚さんが、男女混合4×100mリレーに出場しました。

47都道府県の代表チームで予選レースが行われ、そのタイムの上位24チームがA・B・C決勝に進出できる今大会。鹿児島県代表チームは、予選を突破しC決勝に進出。県大会で優勝した際のベストタイムを更新する走りで大健闘し、47都道府県の代表チーム中20位という結果でした。

下園さんは、「国立競技場も全国の選手たちも、本当にすごかったです！C決勝までには残る事と、ベストタイムを更新する事を目標にしていたのですが、どちらも達成できたので良かった。これからも目標に向かって頑張りたいです。」と話していました。

令和6年度秋の交通安全運動街頭キャンペーンを実施しました！

9月26日（木）に役場前県道で令和6年度秋の交通安全運動街頭キャンペーンを実施しました。

この運動は、東串良町交通安全協会、肝付警察署、肝付地区安全運転管理協議会東串良支部の主催のもと、街頭でチラシや飲み物を配布し、事故啓発、安全運転の意識向上を推進することを目的としています。

今後も、事故の無い街づくりのために、ご協力をよろしくお願いします。



大隅の木材を活用しよう！



田之畑議長 大園副町長 亀甲理事 中西理事

10月8日（火）、大隅地区林材協会の理事が来庁されました。

10月は、木材利用促進月間となっており、県産材の木材の利用促進をするよう要望書と鹿児島木材を使った記念品をいただきました。

近年は国内においても、脱炭素社会の実現に向け、建築物等における木材の利用促進等、木材を活用した取り組みが見直されています。

町民のみなさまにおかれましても、趣旨や取組へのご理解ご協力をお願いします。

町長の動き（10月）



月日	行 事
4日	全天候型室内遊具施設開所式（農村環境改善センター）
6日	柏原小学校運動会
8日	全国石油備蓄基地市町村連絡協議会総会（茨城県神栖市）
13日	関西東くしら会（兵庫県尼崎市）
15～16日	第144回鹿児島県町村会定期総会
19日	熊本県水上村アウトドアイベント
21～22日	肝属郡町村会研修視察
23日	宮貫神社秋の大祭
	デイリーサポート鹿児島訪問
	消防組合構成市町長会議

月日	行 事
24日	かごしま肝属農協及び町園芸振興会来庁
25日	石油コンビナート等総合防災訓練 満100歳到達祝い 二之宮ミエ様
26日	土地改良施設ボランティア
27日	池之原小学校運動会
28日	大隅国道河川事務所長来庁
29日	九州農政局鹿屋駐在所長来庁
30日	大隅地域振興局行政懇話会
31日	九州連合ホルスタイン共進会壮行会



満100歳おめでとうございます

町では、100歳を迎えられた方に長寿のお祝いとして、寿詞とお祝金を贈呈しています。

この度、古川文子さん（池之原上西）と二之宮ミエさん（明光園）が満100歳を迎えられ、寿詞とお祝金が贈呈されました。これからも元気でお過ごしください。



古川文子さん



二之宮ミエさん

役場新規採用職員のご紹介

10月より、新規採用職員が1名加わりました。これから町のために尽力してもらいます。
どうぞよろしくお願いいたします！

来庁された町民の方々に対し、真心を込めて応対させて頂きま
す。不明なことも多く、ご迷惑
をお掛けしてしまうことがある
と思います。町民の方々のお
役に立てるように、日々精進し
て参ります。

どうぞ宜しくお願い致します。

福祉課、国保保健衛生係に配
属となりました。西田悠人と申
します。

配属課…福祉課国保保健衛生係
出身地…曾於市

にしだ
西田 悠人 ゆうと



巡回無料法律相談の実施について

巡回無料法律相談を下記のとおり実施します。予約やお問合せは鹿児島県弁護士会にて受付けています。

日 時：11月27日（水） 午後1時～午後4時

場 所：町総合センター

【お問い合わせ先】 鹿児島県弁護士会事務局 ☎099-226-3765

第18回「関西かごしまファンデー」が開催されました！

9月29日（日）、関西鹿児島県人会総連合会主催の「第18回関西かごしまファンデー」が、神戸国際展示場にて開催されました。

当日は約8,000人の方々が来場され、本町からも地元特産品や園芸振興会によるピーマン・きゅうりのPR販売を行い、演歌歌手 島津悦子さんの激励を受けました。141のブースには、鹿児島を代表するさつま揚げやお茶などが並ぶ「物産コーナー」や「焼酎試飲コーナー」が設けられ、鹿児島の食や文化を堪能できる1日となりました。



島根県江津市にて記念式典に出席

令和5年11月に自治体間連携協定を結んだ島根県江津市が『合併20周年、市制施行70周年』を迎えるにあたり、宮原町長が記念式典に出席しました。

市に関わる主要団体をはじめ、工業団地に進出している企業の代表や市民等、多数の方が出席され、市政功労者の表彰や感謝状贈呈等が行われ、これまでの功労に敬意を払うとともに、今後益々の発展に向け決意を新たにされていました。

宮原町長は江津市長、教育長、市議会議長・副議長、元江津市長とも挨拶を交わし、互いに交流を深めていくことで刺激を与え合い、経済、文化等をとおして地域活性化が進めていけるように、改めて話をしました。東串良町も町制90周年以上が経過していますが、今後100周年、それ以上に向け、町民一丸となって東串良町を盛り上げていきましょう。



左から宮原町長、中村市長



式典会場で紹介され、一礼する宮原町長

【お問い合わせ先】企画課 ☎63-3122

「トランクバザール in 東串良」 & 「ハロウィンフェスティバル」 開催！

天気の危ぶまれる中、10月14日（月）、円山公園で「トランクバザール」と「ハロウィンフェスティバル」が開催されました。前夜からの大雨が心配でしたがオープン前から大賑わいで、キッチンカーや手作り雑貨のブースには行列ができていました！

キッズ仮装コンテストの参加者たちは、個性的なコスチュームを身にまとい、色とりどりのキャラクターに変身。最高の創造性、ユーモア、そして美しさを兼ね備えた仮装には賞品が贈られ、久しぶりに、にぎやかなマルマリンでした♪



©日本スカイランタン協会

Xmas Sky Symphony

天
空
燈

スカイランタン®

Fantasy
Night

2024.12.8 [SUN] 15:00-20:30

MARU MARINE [円山公園管理センター]

※雨天延期日：12月15日[SUN]開催

キッチンカー
ワークショップ
フルート演奏など

募集人数：200名

参加料：2,000円



申込フォーム

ランタンに願いや夢を込め空へと放ち、冬の夜空を彩る幻想的なイベントです。スカイランタンの柔らかな光が夜空に映える瞬間を、ぜひ体験してみてください♪ スカイランタンはお持ち帰りできます。

第13回「関西・東くしら会」開催

10月13日(日)、兵庫県尼崎市の「ホテルヴィスキオ尼崎」で、第13回「関西・東くしら会」懇親パーティーが開催され、関西付近に在住の本町出身者約120名が一堂に会しました。

この会の設立目的は、会員相互の親睦と郷土東串良町との交流を通じて観光・特産品のPR等を行うことにより、本町の活性化を図るものです。本町からは、町長をはじめ町議会議員などが参加しました。会場では、皆さん久しぶりの再会となり、あちらこちらで会話が弾んでいる姿が見られました。また、当日は、物産展やふるさと納税ブース等も設け、参加された方々から大変好評でした。

今回の「関西・東くしら会」に出席された方々には、町の特産品等がお土産として手渡され、大変喜ばれていました。



祝辞 宮原町長



関西・東くしら会
田中会長



来賓祝辞
関東・東くしら会 江川会長



【宝塚OG歌謡ショー】

鳴海じゅん

穂穂えりな



【特産品販売】



【抽選会】



【余興(カラオケ)】

関東・東くしら会を来年(2025年10月)に開催

我がふるさと東串良会を以下のとおり開催します。
故郷の仲間と再会できる貴重な機会ですので、ぜひお越しください。

皆様のご参加をこころよりお待ちしております。

【開催概要】

- ・日時：2025年10月19日(日) 10時受付 11時開会
- ・場所：東京消防庁スクワール麹町3階(JR四谷駅徒歩1分)

【お問い合わせ先】企画課 ☎63-3122

全天候型室内遊具施設を整備しました！



県大隅地域振興局
木村総務企画部長

宮原町長

田之畑議長

柏原こども園園児代表
中村 綺華ちゃん

10月4日（金）、東串良町農村環境改善センターにて全天候型室内遊具施設の開所式を執り行いました。柏原地区内にはふれあいの森キャンプ場や円山公園があり、平成29年度から観光スポットとしての魅力向上を図るべく、年次的に整備を行っています。令和3年度からは、ふれあいの森キャンプ場に隣接する町有林内に宿泊施設としてドームハウス6棟を整備し、これらを当該キャンプ場のシンボルとして誘客の増加を図っています。円山公園内には屋外の遊具施設がありますが、近年の異常気象により、屋外で遊ぶ時間は控える傾向にあり、荒天等により宿泊棟に滞在しても屋外でのアクティビティを楽しめないケースもあったことから、充実した観光施設とするため全天候型室内遊具施設の整備を行いました。

また、既設の農村環境改善センターのホール内に設置したことで、現在利用率の低い公共施設の有効利用が図られ、子育て中の親子に加え、幅広い世代の方々が交流するきっかけとなり、地域のコミュニケーションハブとして地域の活性化が見込まれます。

式典では、テープカット等を行い、その後柏原こども園の園児に遊具の体験をしていただきました。園児のみなさんは「楽しい♪」と終始施設が賑わっていました。



施設概要

1. 所在地 農村環境改善センター（鹿児島県肝属郡東串良町川東 4989 番地 6）
2. 対象年齢 0 歳から 9 歳まで（小学校 3 年生以下）
3. 開館日時 土日祝日 10:00 から 16:00 まで ※行事等により使用できない場合があります。
※平日は、事前予約制の団体のみ（学校・法人等及び 10 人以上の団体）
4. 休館日 毎週月曜日・第 1・3 火曜日（休館日が祝日の場合は開館し、翌平日が休館）
5. 使用料 無料
6. 遊具内容
0～3 歳 ミニ滑り台・クリエイティブキューブ・かまくら
3～6 歳 ディノラダー（雲梯）・YURAGI（※）・KOMORI（※）
3～9 歳 エアランドディノワールド・エアランド滑り台
※インクルーシブ遊具：障害の有無に関わらず、一緒になって遊ぶことができる遊具
7. 施設内 遊具施設・飲食休憩スペース・トイレ（こども用トイレ・おむつ交換台等あり）
8. 留意事項 遊具施設内での飲食は禁止（飲食スペースはロビーと和室に設けています。）
9. 問合せ先 農村環境改善センター ☎ 63-8881



エアランドディノワールド・エアランド滑り台



KOMORI



YURAGI



ミニ滑り台・クリエイティブキューブ・かまくら



ディノラダー



多目的トイレ

東串良子どもに夢 oh! プロジェクト

「子育てサロン」参加者募集

開催日時：11 月 28 日（木） 10 時～12 時

場 所：農村環境改善センター

参 加 料：500 円／組

参加対象：未就学児対象 10 組

申込期間：11 月 11 日（月）から 11 月 24 日（日）まで

申込方法：右記の Google フォームより

問合せ先：MARUMARINE ☎ 0994-35-1881



名入れロゼットキーホルダー
ワークショップを開催します！



参加お待ちしております！

令和6年度上半期（4月～9月）

町の財政状況を公表します

地方自治法第243条の3の規定及び東串良町財政事情の作成及び公表に関する条例の定めるところにより、令和6年4月1日から9月30日までの期間における本町の財政事情についてのあらましを公表します。

この公表は、毎年2回町民の皆さんに町の財政がどのような状態にあり、財産及び地方債の現在高はどれくらいあるかなど、一層の理解を深めていただくためお知らせしているものです。公表値は、令和6年9月30日現在の数値です。

一般会計 (単位:千円) **予算額 69 億 8,400 万円**

歳入 33 億 5,454 万円
(収入率 48.03%)

歳出 22 億 4,938 万円
(執行率 32.21%)



(単位：千円、%)

歳入	町税	地方交付税	地方消費税交付金	国庫支出金	県支出金	町債	繰越金	その他	計
予算額	745,095	2,007,502	150,061	667,922	499,492	1,140,535	179,007	1,791,539	7,181,153
収入済額	627,671	1,574,972	86,040	144,669	23,511	17,300	179,008	738,665	3,391,836
収入率	84.24	78.45	57.34	21.66	4.71	1.52	100.00	41.23	47.23

歳出	総務費	民生費	衛生費	農林水産業費	土木費	教育費	公債費	その他	計
予算額	886,095	1,486,790	369,865	489,094	506,755	1,072,569	644,768	1,528,064	6,984,000
支出済額	339,890	659,357	150,810	169,619	34,459	163,079	318,836	413,333	2,249,383
執行率	38.36	44.35	40.77	34.68	6.80	15.20	49.45	27.05	32.21

特別会計 (単位：千円)

国民健康保険

予算額 1,129,954 千円

科 目	収入済額	科 目	支出済額
国民健康保険税	56,903	保険給付費	322,415
県支出金	327,287	国保事業費納付金	69,708
繰入金	62,243	保健事業費	8,317
その他	76,612	その他	2,856
合計	523,045	合計	403,296

収入率 46.29% 執行率 35.69%

介護保険事業（保険事業）

予算額 990,790 千円

科 目	収入済額	科 目	支出済額
保険料	76,110	保険給付費	353,886
支払基金交付金	120,314	総務費	9,188
国庫支出金	139,855	その他	16,653
県支出金	59,480		
繰入金	80,000		
その他	48,656		
合計	524,415	合計	379,727

収入率 52.93% 執行率 38.33%

介護保険事業（サービス事業）

予算額 6,876 千円

科 目	収入済額	科 目	支出済額
サービス収入	914	総務費	499
繰入金	2,000	その他	
繰越金	2,831		
諸収入	1		
合計	5,746	合計	499

収入率 83.57% 執行率 53.76%

後期高齢者医療

予算額 116,484 千円

科 目	収入済額	科 目	支出済額
後期高齢者医療保険料	29,009	後期高齢者医療広域連合納付金	25,780
繰入金	10,276	総務費	63
その他	715	その他	2
合計	40,000	合計	25,845

収入率 34.34% 執行率 22.19%

町有財産の現在高

	土地	2,143,999.05 m ²
	建物	54,909.39 m ²
	山林	1,063,042.00 m ²
	有価証券・出資金	24,090 千円
	貸付金・基金	4,852,200 千円

町税の収入状況 (単位：千円、%)

	調定額	収入済額	収入率
町民税	219,086	125,542	57.30
固定資産税	555,886	450,484	81.04
軽自動車税	33,626	31,404	93.39
たばこ税	24,554	20,241	82.09
合計	833,152	627,671	75.34

町債(町の借金)等の現在高 (単位：千円)

区 分		金 額
一般会計	政府基金(財務省)	3,778,955
	地方公共団体金融公庫	1,641,212
	市中銀行	4,908
	その他の金融機関	84,134
	保険会社等	33,957
水道事業会計		409,753
一時借入金		0
合 計		5,952,919

企業会計

(単位：千円)

	収益金	資本的
上水道事業	収入：61,029	—
	予算：141,948	
	収入率：42.99%	
	支出：45,105	支出：21,225
	予算：142,472	予算：108,078
	執行率：31.66%	執行率：19.64%

財政の健全化 — 令和5年度決算報告 —

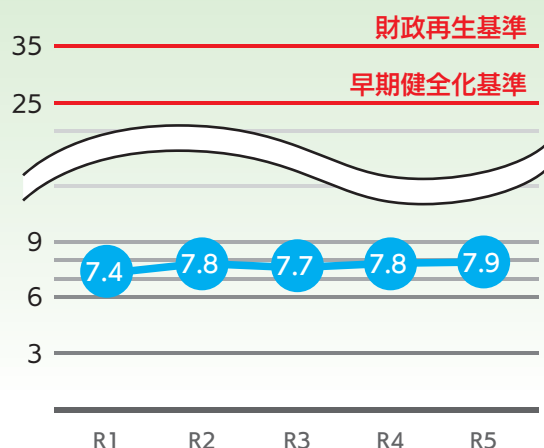
Q. 財政の健全化って？

A. 町の最も主な会計である「一般予算」等に生じている赤字の大きさを、町の財政規模の割合で表したもの

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（財政健全化法）」（平成19年6月施行）に基づき、町の財政状況について毎年度公表することとなっています。

指 標	令和5年度
実質赤字比率 歳入－歳出＝黒字のため算出なし	—
連結（全会計）実質赤字比率 歳入－歳出＝黒字のため算出なし	—
実質公債費比率	7.9
将来負担比率 基金（預貯金）積立額の増加等により算出なし	—
資金不足比率（東串良町水道事業会計） 資金不足が生じなかったため算出なし	—

実質公債費比率の推移（％）



— 用語の説明と解説 —

- ☒ **実質赤字比率**
「一般会計」に生じている赤字の大きさ
- ☒ **連結実質赤字比率**
国保・介護・後期・水道等の特別会計を含むすべての会計に生じている赤字の大きさ
- ☒ **実質公債費比率**
負債（借入金・地方債）に対する返済額（公債費）の大きさ
- ☒ **将来負担比率**
現在抱えている負債の大きさ
- ☒ **資金不足比率**
公営企業の料金収入の規模と比較し、経営状態の悪化の度合い
- ☒ **早期健全化基準**（実質公債費比率 25％以上、将来負担比率 360 以上）
早期に改善が必要とされ、速やかに財政健全化計画を策定し健全化を図る必要がある。
- ☒ **財政再生基準**（実質公債費比率 35％以上）
ただちに財政再生計画の策定が必要。抱える負債が国の管理下に置かれるため、自主的な財政運営ができなくなる。

近隣市町団体の状況

	人口		実質公債費比率	将来負担比率
	（平成27年国勢調査より）	（令和2年国勢調査より）		
東串良町	6,530	6,237	7.9	—
鹿屋市	103,608	101,096	5.5	—
垂水市	15,520	13,819	9.2	—
肝付町	15,664	14,227	7.6	—
錦江町	7,923	6,944	6.2	—
南大隅町	7,542	6,481	10.2	—
大崎町	13,241	12,385	7.1	—

毎年の借金返済額が増え
ると、この数値が高まるんだ
って！今後も借金が増えすぎ
ないように気を付ける必要
があるね！



令和6年度振興会及び講演会の開催について

東串良町では、振興会及び講演会を開催します。振興会終了後、本町出身の医師 濱脇純一先生を講師にお迎えし、講演会を開催いたします。講演会の入場は10時より受付けます。ご来場をお待ちしております。

日 時：11月24日（日）

・振興会 午前9時30分～ ※入場に制限があります。

・講演会 午前10時40分～（入場10時00分～） ※入場に制限はありません。

場 所：東串良町総合センター

講演会講師プロフィール

※「振興会」は、各般にわたり町政の発展に多大なる貢献を賜りました方々を表彰させていただく2年ごとに開催する表彰式典です。



氏 名：濱脇 純一 氏

略 歴：東串良町川東出身。東串良町立柏原尋常小学校、東串良中学校（昭和30年卒）、鹿児島県立志布志高等学校を卒業し、徳島大学において医学を学ぶ。徳島県立中央病院等に勤務され、トロント大学への留学等を経て、現在は、広島市内において医療法人社団おると会浜脇整形外科病院会長の務める。

【お問い合わせ先】総務課 ☎63-3131

まちづくり推進課より

毎日がもっと便利に！今から始めるスマートフォン

スマートフォンを使ってみたいけど、難しいので不安です…という方、ぜひこの講習会にご参加ください！

この講習会では、スマートフォンが初めての方でも、丁寧に分かりやすくご説明します。年齢や経験に関係なく、ゆっくりと進めますので安心してご参加いただけます。日常生活をもっと便利にしたいという方にぴったりのです。

☑ 日程・会場

日程	場 所	時 間	講座内容
11月 22日 (金)	総合センター 1階団体研修室 (東串良町池之原 995-1)	9:30～ 12:00	スマートフォンの安全な使い方を知ろう (スマートフォンのIDやパスワードって何?) マイナンバーカードを保険証として利用してみよう
		13:30～ 16:00	アプリ(マイナポータルなど)を使ってみよう スマートフォンで健康管理をしよう
11月 28日 (木)	MARUMARINE 会議室 (東串良町川東 4989 番地 6)	9:30～ 12:00	SNSの安全な使い方を知ろう 地図アプリで年代別の地図を見てみよう
		13:30～ 16:00	災害のリスクを確認して、スマートフォンで情報収集をしてみよう 全国版救急受信アプリ Q 助を使ってみよう
12月 7日 (土)	総合センター 1階団体研修室 (東串良町池之原 995-1)	9:30～ 12:00	マイナンバーカード申請を通して、スマートフォンの基本操作を学ぼう 災害のリスクを確認して、スマートフォンで情報収集をしてみよう
		13:30～ 16:00	インターネットの安全な使い方を知ろう この花や魚の名前って何だろう？名前を画像で調べてみよう
12月 16日 (月)	保健センター 2階 第2会議室 (東串良町川西 1543 番地)	9:30～ 12:00	スマートフォンの安全な使い方を知ろう (スマートフォンのIDやパスワードって何?) アプリ(マイナポータルなど)を使ってみよう
		13:30～ 16:00	旬の魚の情報を調べてみよう マイナンバーカードを保険証として利用してみよう



☑ 定 員：各8名（先着順となりますので、お早めにお申し込みください。）

☑ お申し込み先：各日程の前日までに、お電話または2次元バーコードからお申し込みください。



【お問い合わせ先】まちづくり推進課 ☎63-3131

年金生活者支援給付金制度について

年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入やその他の所得額が一定基準額以下の、年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。

すでに9割以上の方に申請いただいている制度で、受け取りには請求書の提出が必要です。

対象となる方

- ▶ 老齢基礎年金を受給している方へ
 - ※以下の要件をすべて満たしている必要があります。
 - ✓ 65歳以上である。
 - ✓ 世帯員全員の市町村民税が非課税となっている。
 - ✓ 年金収入額とその他の所得額の合計が約88万円以下である。
- ▶ 障害基礎年金・遺族基礎年金を受給している方へ
 - ※以下の要件を満たしている必要があります。
 - ✓ 前年の所得額が約472万円以下である。



対象となる方

- ▶ 新たに年金生活者支援給付金をお受け取りいただける方

お受け取りの対象になる方には、日本年金機構から9月初旬頃から、請求可能な旨のお知らせを送付します。同封のはがき（年金生活者支援給付金請求書）に記入し提出してください。

令和7年1月6日までに請求手続きが完了しますと、令和6年10月分からさかのぼって受け取ることができます。
- ▶ 年金を受給しはじめる方

年金の請求手続きと併せて年金事務所または市区町村で請求手続きをしてください。
- ▶ 年金生活者支援給付金のご請求でお困りになったときには、お電話ください。

①封筒が届く



②請求する

中のハガキに記入して、切手を貼って投函してください。



③受け取る

給付金が支給されます。



厚生労働省と日本年金機構は協力して、11月を「年金月間」と位置づけ、国民の皆様には年金制度に対する理解度を深めていただくため、公的年金制度の普及・啓発活動を積極的に行います。



国民年金に関する相談会を実施します！

- 相談日：11月29日（金）
- 時間：午前9時～12時、午後1時～5時
- 場所：役場1階 相談室
- 担当課：住民課年金係

相談をご希望の方は、前日までに住民課年金係へお電話ください。



【お問い合わせ先】 鹿屋年金事務所 ☎42-5121（プッシュボタン①→②） ※年金事務所は予約優先です。
住民課 ☎63-3102（内線103）

12月10日から16日までは 「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」です。

北朝鮮人権侵害問題啓発週間とは

平成18年6月に「拉致問題その他北朝鮮当局による人権侵害問題への対処に関する法律」が施行され、毎年12月10日から16日までの1週間を「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」とすることとされました。

拉致問題を始めとする北朝鮮当局による人権侵害問題は、国際社会を挙げて取り組むべき課題とされています。解決のためには、この問題について、関心と認識を深めていくことが大切です。

北朝鮮による日本人拉致問題について

1970年代から80年代にかけて、北朝鮮により多くの日本人が拉致されました。現在、17名が政府によって拉致被害者として認定されています。また、政府が認定した被害者以外にも、いわゆる特定失踪者等の北朝鮮による拉致の可能性を排除できない人たちがいます。

平成14(2002)年9月の第1回日朝首脳会談において、北朝鮮は日本人を拉致していたことを認め、謝罪しました。その後、5名の被害者は帰国しましたが、残りの拉致被害者については、いまだ納得のいく説明がありません。

拉致問題は、我が国の主権や国民の生命と安全に関わる重大な問題であり、日本政府は、北朝鮮側から納得のいく説明や証拠の提示がない以上、安否不明の拉致被害者が全て生存しているとの前提に立って、被害者の即時帰国と納得のいく説明を行うよう強く求めています。

政府は、国の責任において、拉致問題の解決に取り組み、全ての拉致被害者の一刻も早い帰国に向けて全力を尽くします。

北朝鮮当局による人権侵害問題に対する認識を深めましょう！

政府拉致問題対策本部 <http://www.rachi.go.jp/>

法務省 <http://www.moj.go.jp/JINKEN/jinken103.html>

【お問い合わせ先】 鹿児島地方法務局・鹿児島県人権擁護委員連合会
鹿児島県人権啓発ネットワーク協議会

第76回人権週間

「世界人権宣言」は、基本的人権及び自由を尊重し確保するために、世界の全ての人々と全ての国々が達成すべき共通の基準として、昭和23年(1948年)12月10日の第3回国際連合総会において採択されました。

国際連合は、世界人権宣言採択を記念して、採択日の12月10日を「人権デー(Human Rights Day)」と定め、加盟国に対し、人権擁護活動を推進するための各種行事を実施するよう要請しています。

法務省及び全国人権擁護委員連合会では、「人権デー」を最終日とする12月4日から10日までの1週間を「人権週間」と定め、世界人権宣言の意義を広く国民に呼びかけ、人権尊重思想の普及高揚を図るため、各種啓発活動を実施します。

電話相談窓口 8時30分から17時15分まで(土・日曜日、祝日を除きます)

鹿児島地方法務局鹿屋支局
0994-43-6790

みんなの人権110番
(全国共通) 0570-003-110

子どもの人権110番
(全国共通) 0120-007-110

女性の人権ホットライン
(全国共通) 0570-070-810

法務省の人権擁護機関では、人権週間以外においても、電話相談のほか、メールでの相談にも応じています。

いじめや虐待、新型コロナウイルス感染症に関する偏見や差別、インターネット上での誹謗中傷など一人で悩まず気軽にお電話ください。

※子どもの人権110番以外の通話料は、相談者の御負担となります。

特設人権相談所開設

相談は無料だよ

日 時：12月9日(月)
午前10時から午後3時まで
場 所：東串良町保健センター1階

家庭間の問題や隣近所とのトラブル・いじめや差別など、人権に関することでお困りの方は、人権擁護委員にお気軽にご相談ください。



【お問い合わせ先】 住民課 ☎63-3102

令和7年度 保育所等利用のご案内

令和7年度の保育所等の利用申込の受付を下記のとおり行います。申込を希望される方は、内容をご確認いただき必要書類の準備をお願いします。

受付期間：12月5日（木）～7日（土）
午前9時から午後7時まで（土曜日は午後5時まで）

※上記日程での申込ができない方は、ご連絡ください。

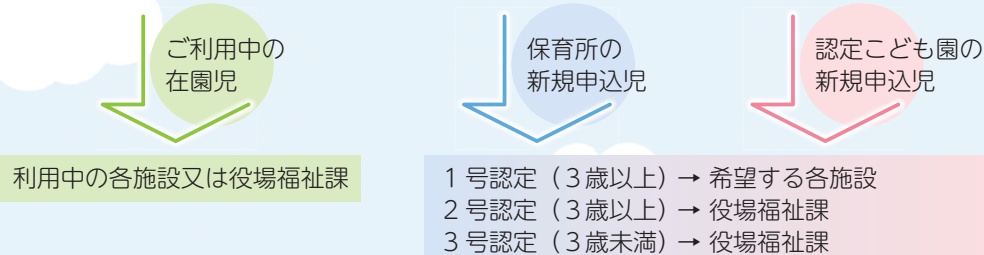
✓ 手続きが必要な方

- 01 令和7年4月から新たに保育所等の利用を希望される方
- 02 既に町内外の保育所等を利用している方で、4月以降も引き続き利用を希望される方

✓ 申込みから利用まで

✓ 提出書類

- 01 支給認定申請書兼施設利用申請書
 - 02 保育所入所調査書
 - 03 その他保育の必要性を証明する書類
- ※保育所又は認定こども園の2・3号認定



役場福祉課で支給認定・利用調整

- 認定こども園・保育所等を利用する際に、教育・保育の必要性に応じて「支給認定」を町が行います。
- 基準に該当し認定された場合、支給認定証を通知します。また、基準に該当しない場合は却下通知書により通知します。
- 各園の利用定員・申込状況等により利用調整を行います。

支給認定・利用調整結果の通知

✓ 福祉課からのお願い

- 書類不備の方は利用申込受付が出来ません。必ず書類を揃えて提出してください。
- 書類審査の結果、認定期間を短期で設定することや、保育所の定員超過時に待機していただくこともありますので、ご了承ください。
- 入所調整は1月下旬を予定しています、決定通知の発送については2月中を予定しています。

「助けたい 思いが届く 献血で」

町保健センターにて集団献血を実施します。町民のみなさまの献血で助かる「いのち」があります。お一人でも多くの献血へのご協力をいただきますようよろしくお願いします。

〈 集団献血日時 及び 会場 〉
11月29日（金） 町保健センター
受付時刻 9：30～11：30、13：00～16：00

※集団献血の詳細については、11月の振興会にて配布するチラシをご覧ください。



【お問い合わせ先】福祉課 ☎63-3103

大腸がん検診を実施します！

11 月に大腸がん検診を行います。町内に居住する 20 歳以上の方ならどなたでも受診できます。

☑ 容器配布日程

容器配布		容器回収	
配布日時	場 所	回収日時	場 所
11 月 27 日 (水) 午後 1 時 30 分 ～ 3 時	町保健センター	12 月 2 日 (月) 午前 8 時～ 9 時 30 分	町保健センター
11 月 28 日 (木) 午前 9 時 ～ 10 時 30 分	町総合センター	12 月 3 日 (火) 午前 8 時～ 9 時	町総合センター
11 月 28 日 (木) 午後 1 時 30 分 ～ 3 時	農村環境改善センター (柏原)	12 月 4 日 (水) 午前 8 時～ 9 時	農村環境改善センター (柏原)

上記の容器配布時間で来所が難しい方は、11 月 27 日 (水) ～ 28 日 (木) の午後 5 時までと、11 月 29 日 (金) の午後 5 時までの間、福祉課の 3 番窓口で配布します。

☑ 検診料金

1 人 200 円です。検診料金は 12 月の回収日で徴収します。

ただし、次の方は検診料金が無料になります。

- ・ 後期高齢者医療保険加入者
- ・ 町民税非課税世帯の方
- ・ 国保加入者
- ・ 今年度 40 歳、50 歳、60 歳の方



☑ その他

- ・ 詳細は 11 月の振興会発送や個別郵送で検診案内を通知しますのでそちらもご確認ください。
回収の時間は検査容器配布時にお伝えします。
- ・ 2 月には郵送型大腸がん検診を実施します。申込期間などの詳細につきましては 1 月の広報誌または振興会発送で通知します。

大腸がんの死亡率は男女共に高いことをご存知ですか？

男性では約 10 人にひとり、女性では約 12 人にひとりが、一生のうちに“大腸がん”と診断(国立がん研究センターがん情報サービス「がん統計」2019 より)されています。また、大腸がんの死亡率(人口 10 万対)は女性では歴代第 1 位であり、男性でもついに胃がんを抜いて肺がんに次ぐ第 2 位です。

(出典：国立がん研究センターがん情報サービス「がん統計」2021 年)

病気の早期発見及び自分の健康を知るうえでも、この機会にぜひ受診しましょう。

＼ Let's セルフメディケーション！

自分の健康は自分で守る！



セルフメディケーションとは？

自分自身の健康に責任を持ち、軽度な身体の不調は自分で手当てすること！

みなさんがやっているこんなことも、「セルフメディケーション」です！



- ✓ 風邪かなと思ったら栄養ドリンク剤を飲んで早めに休む
- ✓ 頭痛がしたら市販の頭痛薬を飲む
- ✓ 怪我をしたら絆創膏を貼る



セルフメディケーションのメリット

- ・自分の体を大切にするようになり、健やかな毎日を送ることができる。
- ・病気の発症や重症化の予防に役立ち、医療機関で診てもらう時間や手間を減らすことができる。
- ・結果として、医療費の増加を防ぐことにつながる。

セルフメディケーション税制を活用しましょう！

対象の薬の購入額が年間で1万2千円以上だと、その超えた分の金額が所得控除となる「セルフメディケーション税制(医療費控除の特例)」という制度があります。詳しくは厚生労働省ホームページをチェックしてみてください。

症状の改善が見られない場合は医療機関を受診！

一般用医薬品は誰でも手軽に購入できるというメリットがあります。

しかし、間違った使い方をしていることに気付かず、長期間使用してしまうデメリットもあります。5～7日程度使用しても症状が改善しない場合は医療機関を受診しましょう。

また、副作用かなと思う症状が出たときは使用を中止し薬剤師や医師に相談しましょう。

セルフメディケーションを実践していくには、薬の使用だけでなく普段の食事や運動を見直すことも大切です。自分の身体の状態を知り、健康管理に努めましょう。

【お問い合わせ先】福祉課 ☎63-3103

こころの健康相談日

心の健康について心配のある人に精神科医師が相談に応じます。
本人だけでなく、家族の同席や家族だけでの相談も可能です。
お気軽にご相談ください。

- 相談内容：
気分の落ち込み・不眠・ひきこもり・
人間関係・認知症・依存症 など
- 日 時：
12月3日(火) 14時～16時
- 相談料：無料

- 会 場：大隅地域振興局(鹿屋保健所) 2階
地域保健福祉課 相談室
(鹿屋市打馬2丁目16-6)
- 申込締切：11月26日(火) ※先着3名まで
お電話にてお申込みください。



【お問い合わせ先】大隅地域振興局地域保健福祉課 ☎52-2124

成年後見制度について — もしものために知っておこう！備えておこう！ —

成年後見制度は認知症や知的障がい、精神障がいなどにより判断能力が低下した方が安心して暮らすための制度です。研修後には、質疑応答も行います。制度について知りたい方、利用をお考えの方はぜひご参加ください。

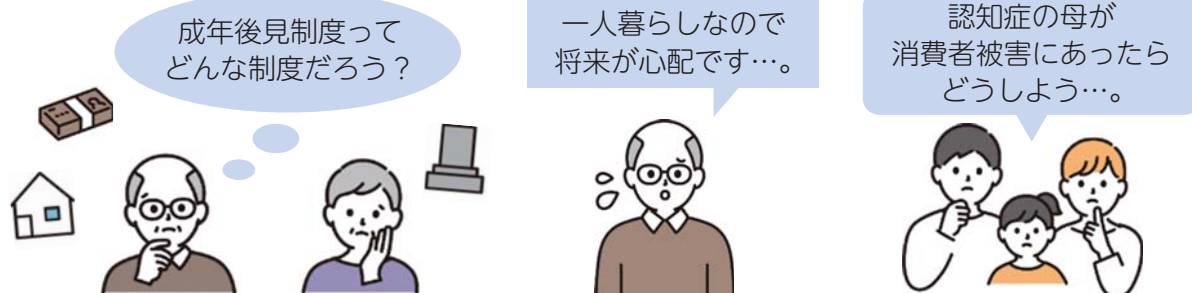
日 時：12月4日（水） 13時30分～15時00分

場 所：町保健センター1階（和室）

参加料：無料

対象者：東串良町在住の方、成年後見制度に興味のある方など

申込締め切り：11月29日（金）



参加をご希望される方は、福祉課もしくは肝付町社会福祉協議会までご連絡ください。

【申込み・お問い合わせ先】 福祉課 ☎63-3103

おすみ地域成年後見センター

社会福祉法人肝付町社会福祉協議会（肝付町福祉会館内） ☎68-8188

お知らせ

JR グループ精神障害者割引制度について

令和7年4月1日から JR グループで精神障害者割引制度が導入されます。

対象者：精神障害者保健福祉手帳の所持者

- ☑ 割引を受けるためには、精神障害者保健福祉手帳に第1種精神障害者または第2種精神障害者のいずれかの標記が必要です。
 - ☑ 割引制度を利用される方は、役場福祉課の窓口へ精神障害者保健福祉手帳をご持参ください。
 - ☑ 手帳の有効期限が切れている場合は、標記があっても、割引が受けられませんのでご注意ください。
- ※割引についてのお問い合わせは、JR 窓口へ直接おたずねください。

令和6年9月能登半島大雨災害義援金にご協力をお願いします！

東串良町では、今回の災害の救援にあてるため、義援金箱を設置しています。皆様の温かいお気持ちをお待ちしています。

設置場所：役場庁舎1階ロビー



【お問い合わせ先】 福祉課 ☎63-3103

令和6年度 狂犬病予防注射集団接種のお知らせ

以下のとおり、狂犬病予防注射集団接種を実施いたします。

犬を飼っている場合、毎年1回の狂犬病予防注射を受けることが義務づけられていますので、蔓延防止のため予防接種をしていただきますようお知らせします。

つきましては、都合の良い会場までお越しください。また、接種時間は多少前後することがありますのであらかじめご了承下さい。

実施日	接種時間	場所	獣医師
11月25日(月)	9時00分～9時10分	岩弘上公民館	城戸内 獣医師
	9時20分～9時35分	岩弘中公民館	
	9時45分～10時00分	岩弘下公民館	
	10時10分～10時30分	東串良町総合センター	
	10時40分～10時55分	池之原地区集落センター (池之原中公民館)	
	11時05分～11時20分	にぎやかタウン内公園	
	11時30分～11時45分	中央収集所前	
	13時10分～13時20分	川西公民館	城戸内 獣医師
	13時30分～13時40分	俣瀬西公民館	
	13時50分～14時00分	下伊倉公民館	
	14時10分～14時30分	唐仁集落センター	
	14時40分～14時50分	大塚原公民館	
	15時00分～15時15分	新川西下公民館	
11月26日(火)	9時00分～9時15分	溜水構造改善センター横	牧原 獣医師
	9時20分～9時40分	安留集落センター	
	9時50分～10時05分	山野公民館	
	10時10分～10時25分	役所公民館	
	10時35分～10時50分	熊野神社前	
	11時00分～11時10分	秋丸石油前駐車場	
	11時15分～11時25分	江川水産前空き地 (旧江川水産跡地)	

🐾 狂犬病予防注射接種料金(注射済票代含む)・・・・・・・・・・ 3,400円

🐾 飼い犬の新規登録手数料(一頭に付き1回限り)・・・・・・・・ 3,000円

狂犬病について

現在、日本では発生が認められていませんが、台湾等の周辺国では依然として発生している状態であり、国内侵入した場合の備えと対策として予防接種が必要となります。

狂犬病保有動物に咬まれて、狂犬病が発症してしまった場合の有効な治療方法は現在のところありません。ワクチン接種による予防が重要となります。

福祉課より

ルピノンオレンジカフェ(認知症カフェ)の開催について

11月のルピノンオレンジカフェを下記の日程で行います。

認知症の方やその家族の方々の交流を深めたり、介護や医療についての情報交換もできます。認知症についての相談もできますのでお気軽にご参加ください。

日 時：11月19日(火) 午後1時30分～午後3時
(事前申し込みは不要です。少しの時間の利用でも大丈夫です♪)
場 所：町保健センター(1階和室)
参加費：無料

※保健センターへ来所するための交通手段のない方へは送迎を行いますので、下記問い合わせ先までご相談ください。

【お問い合わせ先】東串良町地域包括支援センター(高齢者福祉センター内) ☎63-0930

税務課より

住民税等申告の事前相談・納税相談の窓口を開設します

住民税等の申告について、「収支内訳書の作成」や「経費の仕分け」、「帳簿の記帳」、「医療費控除の仕分け」など、申告に必要な書類等の作成について、町税務課職員による「申告相談窓口」を開設します。

また、生活が苦しく納税等が困難な方などを対象として、「納税相談窓口」も開設します。(生活状況等や納税計画等の聞き取りを行います。)

相談窓口をご利用される方は、原則、電話にて、氏名、希望日、時間帯、相談内容をお伝えの上、ご来庁ください。

開設期間：11月1日(金)～12月19日(木)
毎週 火・木
時 間：午前9時から午後8時まで(昼食時間を除く)
申込方法：税務課まで電話予約
※希望日の前日までにご連絡ください。
持 物：申告相談 ⇒ 帳簿や経費のわかる書類等
納税相談 ⇒ 納税通知書等



【お問い合わせ先】税務課 ☎63-3109

令和6年分 年末調整説明会(定額減税関係)の開催について

令和6年分の年末調整事務は、定額減税等により、例年に比べ事務が煩雑となることが予想されますので、鹿屋税務署では下記にて説明会を開催します。定員に限りがありますので、参加希望をされる方は、鹿屋税務署までご連絡ください。

日 時：11月26日(火)
○ 午前の部 10時～12時
○ 午後の部 14時～16時
場 所：鹿屋税務署会議室(鹿屋市西原4丁目5-1 鹿屋合同庁舎)
定 員：各50名

【お問い合わせ先】鹿屋税務署 法人課税部門 ☎42-3129 (直通)

町営、公営、特公賃住宅のご案内

町営：一定以下の所得で、家賃は変わりません。 ※簡単な審査を行いますので、お気軽にお問合せください。
 公営：所得に応じて家賃が毎年度変わります。 ※令和6年11月21日(木)までに応募がない住宅は引き続き募集を行います。
 特公賃：一定以上の所得で、家賃は変わりません。 ※令和6年10月22日時点での空情報になります、申込の際は問い合わせください。

公営 3DK (67.27㎡) 18,100 円～ 26,900 円 新川西 3612 番地  古市団地 7 棟  【駐】2 台無料 【住】家族向け 【完】平成03年 【構】鉄筋コンクリート 【敷】3 ヶ月 【階】2/2 階	公営 3DK (61㎡) 16,200 円～ 24,100 円 川東 4993 番地 1  松原団地 A・B 棟  【駐】2 台無料 【住】家族向け 【完】平成03年 【構】鉄筋コンクリート 【敷】3 ヶ月 【階】2/3 階・3/3 階
公営 3DK (68.67㎡) 19,300 ～ 28,800 円 川西 1654 番地  川西団地 2 棟  【駐】2 台無料 【住】家族向け 【完】平成05年 【構】鉄筋コンクリート 【敷】3 ヶ月 【階】1/2 階	町営 3LDK (96.9㎡) 30,900 円 池之原 1000 番地 1  第二池之原住宅 6 号  【駐】2 台無料 【住】家族向け 【完】平成12年 【構】木造 【敷】3 ヶ月
特公賃 3DK (83.26㎡) 40,000 円 池之原 1002 番地 1  パーク サイド 池之原 5 号  【駐】2 台無料 【住】家族向け 【完】平成08年 【構】木造 【敷】3 ヶ月	特公賃 3LDK (106.4㎡) 43,000 円 川西 1654 番地  川西団地 B 棟  【駐】2 台無料 【住】家族向け 【完】平成13年 【構】鉄筋コンクリート 【敷】3 ヶ月 【階】1/2 階・2/2 階
特公賃 4LDK (82.59㎡) 41,000 円 川西 1654 番地  川西団地 1 棟  【駐】2 台無料 【住】家族向け 【完】平成09年 【構】鉄筋コンクリート 【敷】3 ヶ月 【階】2/2 階	特公賃 3LDK (84.09㎡) 42,000 円 川東 3738 番地  松原団地 1 棟  【駐】2 台無料 【住】家族向け 【完】平成10年 【構】鉄筋コンクリート 【敷】3 ヶ月 【階】2/2 階

【お問い合わせ先】 建設課 ☎63-3126

ー 通行しやすい安全な道路にー

第23回 土地改良施設ボランティア活動が実施されました！

10月26日(土)、建設業、測量設計事務所、土地改良区、町議会議員、大隅地域振興局農村整備課職員や役場職員など183名が参加して、土地改良施設ボランティア活動が実施されました。

農業農村整備事業で整備された農道や用排水路及び関連施設等の土地改良施設は、農村地域の社会資本として維持管理運営されることが、これからの重要な課題となっています。

しかしながら、農村の高齢化・後継者不足・混住化が進む中でなかなか難しくなっているのが現状です。近年は道路で発生する事故や事件が多発していることから、道路を使用している方に「きれいで安全な道路」を提供する目的もあります。

今回の清掃作業で「通行しやすい明るい道路」となりました。ご参加のみなさまありがとうございました。

また、個人の田畑に隣接する側溝の日常的な管理は、町民の皆様をお願いしているところです。近隣の方で声をかけあって、清掃等を行うなど、引き続きご協力をお願いします。

多面的機能支払交付金事業(通称：水土里サークル活動)で、各活動組織が側溝清掃や除草作業等を行っていますので、積極的にご参加ください。



【お問い合わせ先】建設課 ☎63-3126

参加者募集！

第54回東串良町バレーボール大会が開催されます！

● 日時

12月5日(木)・12月6日(金) 両日とも午後7時から

※予備日：12月7日(土)

● 編成

1チーム15名以内(選手9名・補欠5名・監督1名)

● 参加資格

町内に居住または通勤している方、町スポーツ協会バレーボール部に所属している方及び、監督会で承認された方

〈注意事項〉

各チーム、コート内に常時3名以上の女性、または50歳代の男性1名と女性2名を入れる必要があります。
また、男女各1名の生徒(中・高校生)を入れることができます。

● 申込締切

11月22日(金) 午後5時まで

※定員(12チーム)になり次第、募集を終了します。

● 提出場所

町総合体育館(事務室)



【お問い合わせ先】町総合体育館 ☎63-9888

令和6年度 自衛官採用試験案内

募集種目	資格	受付期間	試験期日	試験会場	合格発表	入隊時期
第3回 一般曹候補生	18歳以上 33歳未満の者	10月1日～ 11月28日	1次：12月7日(土) 又は8日(日)の指定日 2次：令和7年1月8日(水) 又は9日(木)の指定日	1次：国分駐屯地 2次：川内駐屯地	1次：12月23日 2次：令和7年 1月30日	令和7年 3月下旬から 4月上旬
第5回 自衛官候補生	18歳以上 33歳未満の者	11月5日～ 11月28日	12月7日(土)	国分駐屯地	12月19日	
陸上自衛隊 高等工科学校 生徒(推薦)	15歳以上 17歳未満の者	10月1日～ 11月29日	令和7年1月11日(土) ～13日(月)の指定日	健軍駐屯地	令和7年 1月23日	令和7年 4月上旬
陸上自衛隊 高等工科学校 生徒(一般)	15歳以上 17歳未満の者	10月1日～ 令和7年1月16日	1次：令和7年1月25日(土) 2次：令和7年2月15日(土) 又は16日(日)の指定日	1次：鹿屋合同庁舎 2次：国分駐屯地	令和7年 1次：2月6日 2次：2月28日	

「個別説明会」開催のお知らせ

自衛官採用に関する色々な疑問に個別にお答えします。

〔期間：12/23(月)～27(金)〕



詳しくは電話または
LINEにて
お問合せください。



HP



X (旧 Twitter)



Instagram



【お問い合わせ先】自衛隊鹿児島地方協力本部鹿屋地域事務所 ☎42-4386

第73回鹿児島県畜産共進会

－ 父系群区で最優秀賞3席 外園龍一さん出品 「みゆのひかり」号 －

9月28日(土)、霧島市の始良中央家畜市場で「第73回鹿児島県畜産共進会(以下、県共進会)」が開催され、本町より2頭が出品されました。

郡の共進会から約2週間、県共進会の出品が決まると、生産者・畜産指導員が一体となり毎日の手入れや調教を欠かさず、徹底した飼養管理を行ってきました。

今回の県共進会には、県内各地より69頭の代表牛が集まり、本県肉用牛の美点である発育・体積を損なうことなく、種牛性の向上や繁殖経営のポイントである繁殖性の向上を図るため、重点項目に沿って審査が行われました。

審査の結果、父系群区で外園龍一さんの「みゆのひかり」号が最優秀賞3席、成雌区で稲隈哲夫さんの「あかり」号が優秀賞を受賞し、東串良町の名声を高めて頂きました。

県共進会に出品された生産者におかれましては、共進会を終えるまで大変なご苦労があったと思います。また、来年の県共進会への出品や3年後に北海道で開催される「第13回全国和牛能力共進会」への出品を目指し、更なる飛躍を期待します。



2024年鹿児島県ホルスタイン共進会開催!!

－ 第8回九州連合ホルスタイン共進会 出場決定 －

10月2日(水)に始良中央家畜市場で2024年鹿児島県ホルスタイン共進会が開催されました。今年は、第8回九州連合ホルスタイン共進会(以下「九州大会」という。)の関係で、例年より早い開催となりましたが、県内各地より75頭の優秀な牛が集い、乳用牛としての資質・品位を競いました。

本町から、大隅地区代表として第7部に出品した西田義博さんは、昨年に引き続き出品され、牛の体調管理や搾乳の調整等を日々実施し、牛もリラックスした状態で審査に臨むことができました。

審査の結果、最優秀賞2席に入賞し、11月3日(日)に開催される九州大会への出品が決まりました。

九州大会は、来年開催される北海道全共の前哨戦となるので、優秀な成績が収められるよう、日頃の成果を十分に発揮していただきたいと思います。

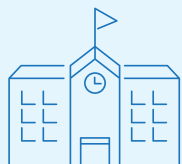


【お問い合わせ先】農林水産課 ☎63-3123

10月子牛セリ市成績表(本人申告も含む) 肝属中央家畜市場(10月21日～23日)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	63 (48)	603,000	351,952	△ 18,955	263
	郡	746 (591)	781,000	373,936	△ 4,278	269
去勢	町	84 (80)	755,000	467,567	△ 12,692	295
	郡	845 (768)	946,000	476,785	△ 5,811	299
計	町	147 (128)	755,000	418,075	△ 8,631	281
	郡	1,591 (1,359)	946,000	428,560	1,213	285

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。11月セリ市は11月19日～21日の予定です。



こんにちは。 教育委員会です。

第145回

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

教育活動の紹介（東串良町立池之原小学校）

池之原小学校は、創立132周年の歴史と伝統のある学校です。校庭には、ケヤキとイチヨウの2本の大木があり、池之原小学校のシンボルツリーとなっています。樹齢110年を超えるケヤキは幹の周り約5m、高さ約20mで、町の文化財に指定されており、地域の方々の誇りとなっています。

本年度は、38人の新入生と転入生3人（9月）を迎え、全校児童285人、学級数15学級で「はばたけ けやきっ子」を合言葉に“かしこく やさしく たくましく”の校訓の下、教育活動を行っています。



時代と共に教育活動も変化～不易と流行のバランスを大切にした教育活動の展開～

教科担任制を5・6年で実施

- 5・6年の2学年で教科担任制を導入しています。
- 各学年の1人の担任が、2クラスの全ての国語科を指導し、もう1人の担任が全ての社会科、家庭科、国語科（一部）を指導します（学習指導の時間が同等になるように調整しています）。
- 教員個々の専門性を生かせることや指導の充実、児童に中学校の学び方を慣れさせるなどの効果が期待できます。

タブレットの持ち帰り活用

- 今年度は、1年生と5年生で夏休みの課題の一部をタブレットで行う取組にチャレンジしました。今回のチャレンジをもとに、より効果的な活用ができるよう工夫・改善していきます。
- 今後、他の学年でも活用の範囲を広げていくこと等について検討していきます。子供たちが持ち帰った際には、使用のルールを守り、学習効果が発揮できるようお声かけください。

令和6年度の取組

- 一人一人の児童が意欲をもって主体的に学習に参加できること、児童の困り感に寄り添えることを目指し「学習者主体の授業」の実現に向けた研修や実践に取り組みます。
- 学習以外にも読書活動や一校一運動「なわとび」等にも子供たちは励んでいます。これからも学校・家庭・地域であたたかく見守っていただければと思います。



- 秋の交通安全運動週間に合わせて、校区コミュニティ協議会の「あいさつ運動」が行われました。コロナ禍等により制限されていた地域との活動も今後、徐々に再開できればと思います。ご協力よろしくお願いいたします。

主体的・対話的で深い学びの推進

地域との活動も再開へ



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課

63-3133

社会教育課

63-3134

主に学校教育・教育相談など

主に社会教育・家庭教育など

何でもお気軽に
ご相談ください。



肝付警察署管内の3小学校の児童が防犯・交通安全を呼び掛け

肝付警察署管内でパトカー等のパトロール広報を高山小学校、宮富小学校、池之原小学校の児童が、地域の皆さんに防犯・交通安全を呼び掛けています。

この取り組みは、肝付町・東串良町の教育機関と連携して、児童の呼び掛けに対して地域の皆さんが少しでも興味を持ち、耳を傾けて、安全運転を心がけるとともにうそ電話詐欺等の被害に遭わないよう防犯意識を持って安全安心なまちづくりにつながればとの思いから始めたものです。



宮富小の児童たち



高山小の児童たち



池之原小の児童たち

11月15日から狩猟解禁

狩猟期間：11月15日から翌年2月15日まで
(イノシシ猟は11月1日～翌年3月15日まで)

《狩猟期における猟銃等の事故防止・保安管理の徹底を》

※狩猟者の皆さんは

- ◆基本をしっかり守り、事故を起こさないよう十分に心掛けましょう。
- ◆**猟銃・猟犬の管理は確実に**行いましょう。

※山歩きや山仕事等で入山される方は

- ◆獲物と間違われぬようにハンターの目に付きやすい目立つ服装をしましょう。
 - ◆大声で話したり、携帯ラジオを鳴らしたり、自分の存在を知らせるようにしましょう。
- 事故や被害に遭わないよう十分気をつけましょう。

★児童の安全をサポート★

9月11日(水) 少年ボランティアの方が、宮富小学校の正門前で児童の見守りと挨拶運動を実施しました。

こども達は元気よく挨拶して、登校して行きました。



～地区の長寿学級で防犯講話を開催～

8月22日(木)に前田地区、9月20日(金)に波見地区で長寿学級がそれぞれの地区公民館で開講され、肝付警察署員による防犯講話をしました。講話では、うそ電話詐欺等の手口等の説明を行い、身に覚えのない電話やメールがきた場合には家族や警察に相談するよう呼び掛けました。



前田地区での講話の様子



波見地区での講話の様子

志布志国家石油備蓄基地では、住民の皆さまに備蓄事業に対する理解と信頼を深めるため、備蓄基地だよりを発行することといたしました。

今後、定期的に発行する予定としておりますので、よろしくお願いいたします。

【1. 日向灘地震】

令和6年8月8日に発生した日向灘地震により、県内各地で被害が発生し、当基地においても以下の被害が発生しましたが、タンク外への原油の漏洩や火災など、重大被害は発生しておりません。

現在、社員一丸となって復旧に向けた取り組みを進めております。

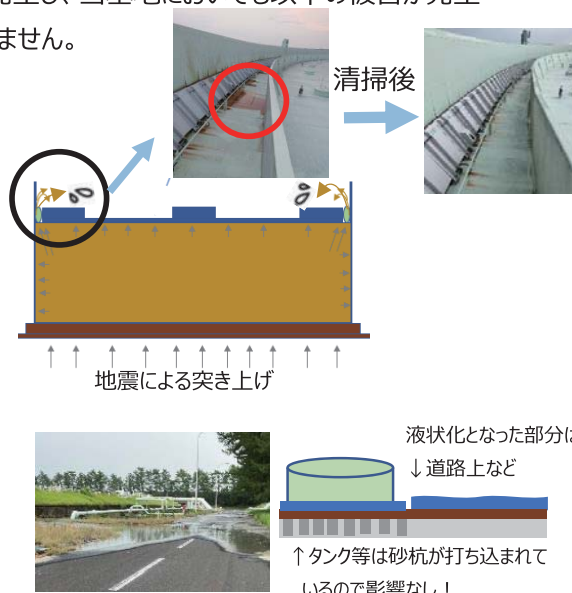
◆被害内容

- ・原油タンクの浮き屋根上への少量の漏出

原油タンクは浮き屋根になっており、今回の地震で下から突き上げられたことで、浮き屋根の横から油が噴き出した状態となりました。現在は清掃を終えて、設備の健全性の点検と対策を行っています。

- ・基地構内敷地の一部液状化

重要設備（原油タンク、原油移送配管など）は、砂杭などを活用した地盤改良を施していますので液状化の影響はありませんでした。道路などの被害を受けた場所は復旧に努めています。



【2. イベント等のご紹介】

①消火訓練実施！

社員と協力会社一体となって消火訓練を実施しています。

陸上および海上での訓練を年間154回（令和5年実績）実施しており、災害の初期消火に備えております。



②安全大会実施！

安全大会を実施し、災害ゼロの決意を高めた。



↑基地で働く協力会社14社が参加！

オイルフェンス更新！

約300mの船を取り囲むオイルフェンス！
万一の油流出に備えています。
15年ぶりに更新！



オイルフェンスの長さ1,140m！

くらしの 掲示板

募集・イベント・お知らせ
など『くらし』に役立つ
情報をお届けします！

令和6年度「風作り教室」

日本の伝統的な正月遊びの体験ができる
風作りの活動を通して、家族のふれあいや
参加者相互の交流を深める機会とします。

日時…12月7日(土) 午前9時20分から
正午まで

場所…奄美少年自然の家

内容…風の作製、風あげ体験

参加費…無料(材料費が必要です。)

申込方法…申込フォームから申し込んで
ください

申込期限…11月下旬

(奄美少年自然の家「風作り教室」で検索)

問県立奄美少年自然の家

☎0997(53) 1032

働き方改革推進セミナーのご案内 (オンライン開催)

働きやすい職場づくりを進めていただく
ため、県では鹿児島労働局との共催により
県内事業所の経営者、人事労務担当者ほ
か、関心のある方は誰でも参加可能なWe
bセミナーを開催します。

日時…11月7日(木)、11月13日(水)、
11月19日(火)、11月22日(金)
全日14時～15時

※詳しくは、県ホームページをご覧ください。

問県庁雇用労政課

☎099(286) 3017

「女性に対する暴力をなくすセミ ナー」受講者募集

11月12日(火)～25日(月)は、女性に
対する暴力をなくす運動期間です。

この運動の一環で、「DV被害者支援と加
害者対策について」をテーマに、「女性に対
する暴力をなくすセミナー」を開催します。

日時…11月21日(木) 午後1時30分～午
後3時30分

場所…カクイックス交流センター西棟2
階中ホール

対象…ごなたでもご参加いただけます。

参加費…無料

申込方法…左記の申し込みフォームから
入力するか、申込書に必要事項を記入の
上メールかFAXで送付してください。

※詳しくはカクイックス交流センターホー
ムページをご覧ください。

問鹿児島県男女共同参画センター

(かごしま県民交流センター男
女共同参画推進課)

☎099(221) 6603



「元 気もりもり!!畜産フェア」を 開催します

鹿児島県は和牛や豚、鶏の飼養頭数が
全国一位の畜産大国です。おいしい和牛や
黒豚、地鶏肉などをたくさんご用意して「元
気もりもり!!畜産フェア」を開催します。

日程…11月30日(土)～12月1日(日)

時間…午前10時～午後4時(予定)

場所…イオンモール鹿児島C駐車場特設
会場(水の広場側)

内容…鹿児島県産畜産物の試食やクイズ
イベントなど

参加費…無料

※詳しくは、県ホームページをご覧ください。

問鹿児島県男女共同参画センター

(かごしま県民交流センター 男女共同参
画推進課)

☎099(221) 6603

わくわく万之瀬川クルーズ

万之瀬川をカヌーで周遊したり、自然の
様子や野鳥を観察したりしながら、豊かな
南薩の自然を味わうとともに、家族の絆を
深める機会とします。

日時…11月19日(日)

内容…カヌー

参加費…1人50円(保険代)

申込方法…申込フォームからお申し込み
ください。

※詳しくは、県ホームページをご覧ください。

問県立南薩少年自然の家

☎0993(77) 2500



鹿児島レッドリボン月間について

県では、12月1日の「世界エイズデー」
を中心とした1カ月(11月16日(土)から
12月15日(日))を「鹿児島レッドリボン
月間」と定めております。

月間中、エイズに関する正しい知識の普
及啓発を実施することにより、エイズの予
防及び感染者・患者などが尊厳をもって暮
らせる社会づくりを推進します。また、休
日や平日の夜間にHIV検査を実施するこ
とにより、早期発見に努めることとしてい
ます。

保健所で実施するHIV検査は、原則、
無料・匿名で受けることができ、受付から
結果告知まで、おおむね1時間程度ででき
ます。

少しでもHIV感染の心配があれば、検
査を受けましょう。

※詳しくは、県ホームページをご覧ください。

問県庁感染症対策課

☎099(286) 2724

2025(令和7)年版鹿児島県民 手帳発売のご案内

鹿児島県統計協会では、1958(昭和
33)年の創刊から、長い歴史とともに鹿児
島県民の皆様に愛用していただいている、
鹿児島県民手帳「2025(令和7)年版」
を、10月18日(金)から販売します。

表紙…付属のカバーデザイン4作品(2
枚のリバーシブル)から、お気に入りの
デザインを透視力バーの内側に挟んで、
手帳の表紙カバーとして、ご利用くだ
さい。

内容…鹿児島県の旬の情報満載
県内施設割引・特典・パスポート(9施設)
道の駅・海の駅割引クーポン(15施設) 他

価格…660円

購入方法…県内各コンビニ、書店、文房
具店などでお求めください。鹿児島県統
計協会でも通信販売も受け付けております
が、送料・振込手数料がかかります。

問県庁統計課

☎099(286) 2473

料理教室の開催について

東市良町生活研究グループ連絡協議会で
は、左記のとおり料理教室を開催します。
どなたでも参加可能ですので、興味がある
方は是非ご参加ください。

日時…11月28日(木) 午前9時～

集合場所…総合センター入口前(池之原
995-1)

調理内容…ドレッシング作り

持参品…エプロン・三角巾・袋(持ち帰
り用)・マスク

参加費…一人500円

その他…定員になり次第、締切ります。
参加希望の方は、役場農林水産課まで御
連絡下さい。

問農林水産課

☎0994(63) 3123

11月「労働保険未手続事業一掃強化期間」です

1人でも労働者を雇用している事業主は労働保険（労災・雇用保険）に加入する必要があります。

●労災保険は、労働者の業務中又は通勤時の災害に対し、雇用保険は、労働者が失業した、または育児休業や介護休業により賃金が低下した場合等に必要な給付等を行います。また、事業所向けには各種助成金の支給を行います。

●まだ加入手続がお済みでない事業主野方は、最寄の労働基準監督署又はハローワークへご相談ください。

問 鹿児島労働局労働保険徴収室

☎099（223）8276

問 鹿屋労働基準監督署

☎0994（43）3385

「職場におけるジェンダー平等推進フォーラム」の募集について

開催日時：11月14日（木）13時30分～16時30分

場所：城山ホテル鹿児島2階アメジスト（オンライン配信あり）

内容：

①県女性活躍推進優良企業知事表彰式、取組発表

②基調講演

演題：男性中心企業の終焉～なぜ組織にダイバーシティが必要なのか～

講師：浜田敬子さん（ジャーナリスト）

③意見交換会

問 男女共同参画室

☎099（286）2634

建設業の退職金なら、建退共制度！

建退共制度は建設現場で働く方々のために、国が作った退職金制度です。退職金は国が定めた基準により計算して、確実に支払われるため安心・安全です。詳しくは建退共HPをご覧ください。

問 建設業退職金共済事業本部 事業推進課

☎03（6731）2867

令和6年4月1日から「相続登記」の申請が義務化されました！

相続登記がされていないことにより所有者が分からず、公共事業や復旧・復興事業の妨げとなることから、相続人はその所有権を取得したことを知った日から3年以内

に相続登記の申請をしなければならいこととされました。

詳しくは法務省ホームページでご確認ください。

問 鹿児島地方方法務局鹿屋支局

☎0994（43）6790

第22回ルピナス会チャリティコンサート

日時：11月17日（日）

開演：14時～16時30分

会場：肝付町文化センター

★13時30分よりルピナス会員等によるイベント（歌や踊りなど）があります。

入場料：

大人…1000円、小・中学生・障がいをお持ちの方…500円

内容：

第1部…エラブチ剛オンステージ

第2部…鹿屋中央高等学校吹奏楽部

その他…リサイクルバザー（12時～14時）

※台風などで延期の場合は2月2日（日）

会場は東串良町総合センター

問 第22回ルピナス会チャリティコンサート実行委員会

☎0994（63）8855または☎080（5242）0710

第44回ランニング桜島大会「開催に伴う交通規制実施について」

「ランニング桜島大会」の開催に伴い、12月1日（日）は、左記の通り交通規制を実施します。ご迷惑をおかけしますが、皆さまのご理解とご協力をお願いします。

場所・時間：

(1)袴腰交差点付近～赤水三叉路…9時45分～11時30分

(2)袴腰交差点付近～二俣港退避舎付近…10時～12時

問 ランニング桜島大会実行委員会事務局（鹿児島市スポーツ課内）

☎099（803）9621

霧島アートの森特別企画展「ロッシン展「FUTURE NATURE II In Kagoshima」を開催」まね。

霧島アートの森では、逞しい想像力を携えて、自然世界と都市文化、空想科学と精神世界、デジタル表現と物質的素材の探求など、一見相反する領域を往来し、異なる事象が同居した世界観を構築するアーティスト、ヨシロツトンの展覧会を開催しています。

●会期：10月8日（火）～11月24日（日）

●休園日：月曜日（祝日の場合は翌平日休園）

●時間：午前9時～午後5時

●場所：霧島アートの森（アートホール）

●観覧料：一般1000円（700円）、高大生700円（500円）、小中生500円（300円）、幼児以下無料

※（ ）内は前売りまたは20人以上の団体料金

※詳しくは、霧島アートの森のホームページをご覧ください。（「霧島アートの森」で検索）

問 霧島アートの森

☎0995（74）5945

大隅地域合同企業説明会

日時：12月18日（水）9時30分～16時（休憩：12時～13時）

場所：串良平和アリーナ（鹿屋市串良町有里4820番地1）

●対象者：大隅地域の企業に興味のある方（高校生、短大生、大学生、専修学校生、一般求職者、U・I・Jターン希望者及びそれらの保護者など）

●参加企業数：100社（予定）

●参加料（入場料）：無料

※事前申込不要、入退場・服装自由

問 役場企画課

☎0994（63）3122

不動産登記推進イメージキャラクター

「トウキツネ」



東串良町短歌会

弓なりのホースのしぶきに虹生れて
七色の水を秋野菜飲む

藤元 美保子

時流れ酒も住まいも黒流行り
若人の夢楽しく造る

永田 康朗

彼岸花色彩豊かに咲き乱れ
見惚れて止るも汗が吹き出る

前田 あゆ

訪ねたる江津の里に神楽あり
繋ぐ神話を若者が舞う

田之畑 稔

出来事は意味あるゆゑに奥深き
因果を悟り明日へ向きたし

三原 誠

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田：63-2385)

満1歳すこやかスナップ

きたぞの 北園 玲空ちゃん



玲空お誕生日おめでとう！玲空に家族みんなが癒され、幸せな気持ちになるよ(^_^)これからも元気いっぱい、笑顔いっぱい玲空でいてね。大好きだよ

のぞえ 野添 聖七ちゃん



毎日元気な笑顔を見せてくれてありがとう！これからお姉ちゃんと仲良く大きくなってね！大好きだよ！

かみずる あい 明維ちゃん



あっという間に成長して、驚きと感動の毎日です。出来ることが増えて楽しいね！これからも笑顔溢れる人生が送れますように。写真は東串良町産の新米を食べているところです

あなたの経験と知識いかしませんか？

シルバー会員募集中心!

町内に住む、60歳以上の方が活躍されています。
月10日程度、週20時間以内の就業です。
お仕事依頼も同時受付中!

ふれあいの森松葉かきの様子



【お問い合わせ先】東串良町シルバー人材センター
☎: 63-5401 FAX: 45-6978

広告

お持ちの写真や記念写真から
年賀状作成もオススメです!!

ハチ子限定
特別企画
グループ写真
1カット100円
¥5,500
ムラオ写真館
TEL (0994) 63-2278
鹿児島県鹿児島市串良町岡崎3471-2

来店特典
LINE登録で
持ち受け用
画像プレゼント

広告

トラクター・重機
トラック・農機具
見積り無料
どこでも
かけつけます!

古くても、壊れてても、不動車でも

どこよりも高く買い取ることを目指しています!!

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、
又は買取額10%UP致します。

TEL: 0986-77-9092

農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号
アヴァンティ 携帯: 080-3375-9750
FAX: 0986-77-9092
https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。



ご冥福を祈ります

9月13日～10月12日

(敬称略)

中園 久美子

86歳

岩弘下北一

嶋戸 倫子

95歳

大塚

薬師堂 ノシ

92歳

大塚原

門田 敏子

88歳

岩弘中

久保田 清信

74歳

上山野

新中須 淳孝

86歳

池之原下

町社協だより

(10月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼岩弘下北一の故・中園久美子さんのご遺族上山池光子さんから

▼大塚の故・嶋戸倫子さんのご遺族嶋戸超子さんから

▼大塚原の故・薬師堂ノシさんのご遺族和田小百合さんから

▼岩弘中の故・門田敏子さんのご遺族門田博文さんから

▼上山野の故・久保田清信さんのご遺族柿元玲奈さんから

▼池之原下の故・新中須淳孝さんのご遺族新中須律子さんから

10月1日現在／人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,014	3,010	(4)
女	3,352	3,357	(- 5)
合計	6,366	6,367	(- 1)
世帯数	3,255	3,259	(- 4)
転入	24	出生	3
転出	14	死亡	14

公営住宅空き情報

(令和6年10月22日現在)

公 営：所得に応じて家賃が毎年度変わります。
特公賃：一定以上の所得で、家賃は変わりません。
町 営：一定以下の所得で、家賃は変わりません。

【公 営】古市団地	1戸
【公 営】松原団地	2戸
【公 営】川西団地	1戸
【町 営】第二池之原住宅	1戸
【特公賃】パークサイド池之原	1戸
【特公賃】川西団地	4戸
【特公賃】松原団地	1戸

●受付期間：11月21日(木)まで
★簡単な審査を行いますので、下記連絡先にお電話ください。
●退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
●団地の共用廊下の清掃、敷地内の雑草等の処理をお願いいたします。
【お問合せ先】役場建設課建設係 ☎ 63-3126

福留 氏名
綾香 寿宏

本籍
指宿市
鹿児島市

現住所
仲之町



ご結婚おめでとう

久保 氏名
旺幹 雄奨

保護者
雄奨・友佳

振興会
池之原上西



お誕生おめでとう

池之原上東



図書だより 11月号は
休載します。



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【11月13日～12月12日予定表】

※諸事情により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページをご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
			11/13 自由遊び	14 風船で遊ぼう	15 園庭遊び	16 休 館
17 休 館	18 身体測定	19 車で遊ぼう	20 自由遊び	21 ベビーマッサージ	22 旧園舎で遊ぼう	23 勤労感謝の日 休 館
24 休 館	25 クリスマスの飾りを作ろう	26 避難訓練 ダンボール遊び	27 自由遊び	28 アイシャと一緒に 英語にトライ	29 お楽しみ会	30 休 館
12/1 休 館	2 カレンダー作り	3 PM 休館 園庭あそび	4 自由遊び	5 運動遊び	6 ひまわり館に ツリーを飾ろう	7 休 館
8 休 館	9 図書室へ行こう	10 お正月飾りを作ろう	11 自由遊び	12 ベビーマッサージ	■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター ひまわり館(青葉保育園内) ☎ 35-1555	

こよみ CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

無料アプリ「マチイロ」で
広報東くしら配信中！▶



【ios 用】 【android 用】

日曜在宅医当番

日曜・祝日・夜間等急患の
ための当番医です。

11月17日	はらだ整形外科	☎ 63-8080
11月24日	ルミコ医療ステーション	☎ 65-0921
12月1日	しんみょう内科・脳神経内科	☎ 45-4030
12月8日	高山胃腸科・外科	☎ 65-7171

消防案内0994-43-0119(テブ)／火事・救急は『119』番へ

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	6 3 - 3 1 0 2
福 祉 課	6 3 - 3 1 0 3
税 務 課	6 3 - 3 1 0 9
会 計 室	6 3 - 3 1 2 1
総 務 課	6 3 - 3 1 3 1
まちづくり推進課	6 3 - 3 1 3 1
企 画 課	6 3 - 3 1 2 2
農 林 水 産 課	6 3 - 3 1 2 3
農地課・農業委員会	6 3 - 3 1 2 9
建 設 課	6 3 - 3 1 2 6
議 会 事 務 局	6 3 - 3 1 3 2
監 査 委 員 室	6 3 - 3 1 3 2
管 理 課	6 3 - 3 1 3 3
社 会 教 育 課	6 3 - 3 1 3 4

ごみ収集 清掃センター (63)0168

- 市燃：市街地区ごみ収集
〈毎週月・木曜日〉7:00～8:00
- 農燃：農村地区ごみ収集
〈毎週火・金曜日〉7:00～8:00
- その他燃やせないごみ収集
〈毎月1・4・5水曜日〉7:00～8:00
- 乾電池・電球類
〈毎月第2水曜日〉7:00～8:00
- 資源ごみ収集
〈毎月第3水曜日〉7:00～8:00
- 資源ごみ中央収集(毎週日曜日)
9:00～12:00 13:00～16:00

水道漏水当番

11月	(有)吉田建設	☎ 63-9976
12月	立石電気水道設備	☎ 63-8439

日	月	火	水	木	金	土
	11/11	12	13	14	15	16
		保 3歳児健診 受付13:00～13:40				総 町文化祭(展示) 9:30～15:30 総 石見神楽 19:00～21:00
17	18	19	20	21	22	23
総 町文化祭(舞台・展示) 9:00～16:00 保 ペンギン学級 受付9:00～9:30		保 ルピノオレンジカフェ 13:30～15:00	総 行政相談 受付10:00～12:00	保 親子健康相談 13:00～16:00		勤労感謝の日
24	25	26	27	28	29	30
総 振興会9:30～ 講演会10:40～	狂犬病予防接種 (1日)	狂犬病予防接種 (AM)	保 大腸がん検診 容器配布13:30～15:00	総 料理教室9:00～ 総 大腸がん検診 容器配布9:00～10:30 改 大腸がん検診 容器配布13:30～15:00 改 子育てサロン 10:00～12:00	保 集団献血 受付9:30～11:30 13:00～16:00	
12/1	2	3	4	5	6	7
	保 大腸がん検診 容器回収8:00～9:30	保 シャボン玉教室 受付13:00～13:40 総 大腸がん検診 容器回収8:00～9:00	改 大腸がん検診 容器回収8:00～9:00	保 親子健康相談 13:00～16:00		
8	9	10	広告掲載しませんか?? ～有料広告募集～ 広報東くしらは毎月10日、振興会加入世帯や各種施設などへ 3,100部発行されています。 規 格 縦60mm×横80mm5,000円／縦60mm×横170mm10,000円 掲載料 詳しくはお問い合わせください。 【お問い合わせ先】 役場企画課 企画広報係 ☎ 63-3122			

役：役場
保：保健センター
総：総合センター
体：総合体育館
運：町民運動場
多：多目的広場
屋：屋内ゲートボール場
池：池之原小学校
柏：柏原小学校

(63) 3131 **AED**
(63) 3131 **AED**
(63) 2122 **AED**
(63) 9888 **AED**
(63) 9888 **AED**
(63) 9888
(63) 9888
(63) 2048 **AED**
(63) 8504 **AED**

東：東串良中学校
改：農村環境改善センター
福：福祉センター
福：地域包括支援センター
物：物産館
に：にこにこ館
に：柏原簡易郵便局
経：有機堆肥センター
円：円山公園管理センター

(63) 2071 **AED**
(63) 8881 **AED**
(63) 4760 **AED**
(63) 0930 **AED**
(62) 8701 **AED**
(63) 0280
(63) 0281
(63) 4507
(35) 1881

11月の納税等

- 固定資産税(3期)
 - 国民健康保険税(5期)
 - 後期高齢者保険料(5期)
 - 水道料金(9～10月分)
 - 介護保険料(1号被保険者)(5期)
- ★納期限までに納入しましょう。

【口座引落日】 12月2日(月)

発行／東串良町企画課
発行日／令和6年11月11日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543
☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町HP <http://www.higashikushira.com>
E-mail kikaku@higashikushira.com

